

## ДОГОВОР

№ *0-2.104.11* 2015 г.Днес, *04.11* 2015 г., в гр. София между:

**МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ – СОФИЯ**, с адрес: гр.София 1431, бул.”Акад. Иван Евст. Гешов” № 15, БУЛСТАТ: 831385737 и ДДС идентиф. № BG 831385737, представляван от акад. проф. д-р **ВАНЬО МИТЕВ**, дм, дбн – Ректор, наричан по-долу за краткост «**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**» от една страна,  
и

«**ЕЛ ДОРА**» **ЕООД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, ул. „Елин връх” №25 бл.48, вх.А, БУЛСТАТ/ЕИК 121126327, идент. № по ДДС BG121126327 представлявано от Любомир Митков Андонов - управител, наричано за краткост по-долу «**ИЗПЪЛНИТЕЛ**»

се сключи настоящият договор на основание чл. 41 от Закона за обществените поръчки и Решение № РК 36-2140/05.10.2015 г. на Ректора на Медицински Университет-София за следното:

**I. Предмет и срок на договора**

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава срещу възнаграждение да достави, монтира, въведе в експлоатация, обучи персонала за работа и осигури гаранционна поддръжка на апаратура за обучение по обособена позиция № 17 „Апаратура за трансанална хирургия за Клиничен център по гастроентерология“ наричана за краткост „стока“, съгласно Таблица за техническо съответствие на предлаганата апаратура /Приложение № 14.17/, неразделна част от настоящия договор;

1.2. Срокът на договора е до изпълнение на възложените по него дейности свързани с доставката, монтажа, пускането в експлоатация, обучението на персонала за работа с апаратурата и заплащането на стоката;

1.3. Стоката е с гаранционен срок, посочен в офертата на Изпълнителя и е 24 месеца. В рамките на този гаранционен срок и при спазени гаранционни условия Изпълнителят се задължава да извършва всички ремонти и подмяна на повредени елементи за своя сметка, а при установяване на неотстранима повреда да достави нова апаратура със същите или по-добри характеристики за негова сметка.

**II. Цена и начин на плащане**

2.1. Цената на стоката е в размер 32 341,28лв. /словом: тридесет и две хиляди триста четиридесет и един лева и двадесет и осем стотинки/ без ДДС или 38 809,54лв. /словом: тридесет и осем хиляди осемстотин и девет лева и педесет и четири стотинки/ с вкл. ДДС посочена в ценовото предложение на Изпълнителя, което е неразделна част от настоящия договор. Цената е фиксирана в договора и не подлежи на промяна за срока на действието му.

2.2.Посочената цена включва всички разходи за доставка, монтаж, пускане в експлоатация, обучение на персонала и гаранционна поддръжка за срок от 24 месеца.

2.3.Плащането се извършва в български лева от звеното краен получател – Медицински факултет при Медицински университет – София, по банков път, съгласно офертната цена в лева по сметката на Изпълнителя **не по-късно от 20 календарни дни** след представяне в Медицински факултет-Деканат на следните документи:

- Доставка фактура (оригинал) и 2 бр. заверени копия издадени с името и данните на МУ-Медицински факултет-Деканат, гр.София, бул."Св. Георги Софийски" № 1, БУЛСТАТ: 8313857370037, Иден. № BG 831385737, съставена съгласно изискванията на ЗДДС и ППЗДДС;

- Приемателно-предавателен протокол /оригинал/, удостоверяващ доставката на апаратурата, протокол за извършен монтаж и пускане в експлоатация /оригинал/, подписани от Изпълнителя и Ръководителя на Катедра/Клиничен център;

- Протокол за извършено обучение на персонала /оригинал/, подписан от лицата които са обучени.

2.4. Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, Възложителят извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че Изпълнителят е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на чл. 4.1.8.

### **III. Срок и място на доставката**

3.1 Доставка на апаратурата следва да бъде извършена в срок от 45 календарни дни /съгласно Техническото предложение на изпълнителя - Приложение № 8/, считано от датата на подписване на договора.

3.2 Изпълнителят се задължава да уведоми писмено или чрез факс: 02/8518743 Възложителя/респективно звеното, краен получател - Медицински факултет/ Катедра/Клиничен център за предстоящата доставка не по-късно от 48 /четиридесет и осем/ часа преди извършване на доставката.

3.3 Мястото на изпълнение на доставката - Катедра/Клиничен център към Медицински факултет при Медицински университет – София, за нуждите на които се закупува настоящата апаратура.

3.4 Доставка на апаратурата се счита за извършена след подписване на приемо-предавателен протокол за доставка между Ръководителя на Катедрата и Изпълнителя, удостоверяващи съответствието на апаратурата с техническата спецификация на Възложителя.

### **IV. Права и задължения на страните**

#### **4.1 Изпълнителят се задължава:**

4.1.1 да достави „стоката”, предмет на настоящия договор, в уговорения срок и по договорения ред, с качество, което да отговаря на всички изисквания на Възложителя, посочени в документацията за провеждане на процедурата, като същата е придружена с гаранционна карта и ръководство за употреба на български език;

4.1.2 в срок до 5 работни дни след доставката да извърши монтажа и да въведе в експлоатация апаратурата, предмет на настоящия договор и да обучи персонала за работа с нея;

4.1.3 да представи към момента на подписване на договора документ за внесена **гаранция за изпълнение на договора**, в размер на 3 % от стойността му в лв. без ДДС по една от формите предвидени в чл. 60 от ЗОП - парична сума, платима по банкова сметка на Ректората на МУ - София за внасяне на паричната гаранция - IBAN: BG 78 BPBI 79403363987201 и BIC: BPBIBGSF в ЮРОБАНК И ЕФ ДЖИ БЪЛГАРИЯ или безусловна и неотменяема банкова гаранция за изпълнение на договора в оригинал, издадена в полза на Възложителя със срок на действие 10 работни дни след приключване на договора;

4.1.4. да поддържа гаранционно стоката в срок от 24 месеца /съгласно Техническото предложение на Изпълнителя/, като гаранционния срок започва да тече от датата на подписване на протокола за монтаж и пускане в експлоатация, който удостоверява годността на стоката след въвеждането ѝ в експлоатация и съответствието ѝ с техническите изисквания на Възложителя;

4.1.5. гаранционното поддържане се извършва от сервиз на Изпълнителя сертифициран от производителя в рамките на гаранционния срок. Изпълнителят е длъжен

да предприеме действия след направеното уведомяване от Възложителя по факс в срок до 24 /двадесет и четири/ часа. Срокът на отстраняване на повредата е не повече от 120 часа. При отстраняване на дефекти с резервни части подлежащи на доставка от внос, срокът за отстраняване на повредата се удължава с времето на доставка. В случай, че се установят скрити недостатъци, в рамките на гаранционния срок, ако недостатъка прави стоката негодна за използване по предназначение, Изпълнителят е длъжен да замени стоката с нова със същите или по-добри характеристики. Всички разходи по замяната са за сметка на Изпълнителя.

4.1.6. да осигури възможност за следгаранционен сервиз от сервиз на Изпълнителя сертифициран от производителя.

4.1.7. да предаде оригинална гаранционна карта и ръководство за употреба на български език на отговорно лице от Катедрата/Клиничния център.

4.1.8. когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя.

#### **4.2. Възложителят се задължава:**

4.2.1. да заплати доставената апаратура по ред и начин посочен в настоящия договор, при условие, че същата съответства на посочените в документацията технически характеристики и след представяне на посочените в т.2.3 документи;

4.2.2. да освободи гаранцията за изпълнение в размер на 3 % в срок до 10 работни дни след извършване на доставката, монтажа, пускането в експлоатация, обучение на персонала и плащане на стоката, предмет на договора;

4.2.3. за периода, през който гаранцията законно е била в разпореждане на Възложителя не се дължат лихви;

4.2.4. определя свои упълномощени представители, които да контролират във всеки момент изпълнението на договора по отношение на качество, количество, стадий на изпълнение без да затрудняват дейността на Изпълнителя.

### **V. Отговорност при забава и неустойки**

5.1. При забава на изпълнението на задълженията си по настоящия договор, неизправната страна дължи неустойка в размер на 0,1% на ден върху стойността на неизпълненото в договорените срокове задължение, но не повече от 10 % (десет процента) от стойността на неизпълнението, както и обезщетение за претърпените действителни вреди в случаите, когато те надхвърлят договорената неустойка.

5.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ следва да внесе дължимата неустойка в срок от 3 работни дни от получаване на писмо /покана/ от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по банковата сметка на МУ-София-Ректорат: IBAN- BG 43 BNBG 9661 3100 1021 01, код BNBGBGSD – БНБ – София или в касата на Ректората на Медицински университет-София, след което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща извършената доставка.

### **VI. Прекратяване**

6. Настоящият договор се прекратява:

6.1 едностранно от Възложителя, без предизвестие и при задържане на гаранцията за изпълнение при неспазване на задълженията на Изпълнителя по чл.3.1, чл.4.1.1 и чл.4.1.2 от настоящия договор;

6.2 по взаимно съгласие на страните изразено писмено с обосновани мотиви;

6.3 Възложителя има право да прекрати договора едностранно без предизвестие при забава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ продължила повече от половината от оферирания срок на доставка.

6.4 Възложителят може да прекрати договора без предизвестие, когато Изпълнителят използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

6.5 Възложителят може да прекрати договора едностранно с 30 денов предизвестие, без да дължи неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

6.6 когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

## VII. Форсмажорни обстоятелства

7. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако са причинени в резултат на непреодолима сила.

8. Страната, която е била в забава при изпълнение на задълженията си не може да се позовава на непреодолима сила.

9. „Непреодолима сила” по смисъла на този договор е непредвидено и/или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключване на договора.

Не представлява „непреодолима сила” събитие, причинено по небрежност или чрез умишлено действие или бездействие на някоя от страните, техни представители и/или служители.

10. Непреодолимата сила се доказва от засегнатата страна със сертификат за форсмажор, издаден по съответния ред от компетентния орган в държавата, в която са настъпили форсмажорните обстоятелства.

11. Страната засегната от непреодолима сила е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да сведе до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми другата страна писмено в едноседмичен срок от настъпването на непреодолимата сила.

12. Срокове за изпълнение на задължения по този договор и свързаните с тях насрещни задължения спират да текат докато трае непреодолимата сила

## VIII. Спорове

13. Възникнали спорове между страни се решават чрез преговори между тях, а при непостигане на договореност – от компетентния съд.

## IX. Съобщения

14. Всички съобщения между страните свързани с изпълнението на настоящия договор са валидни, ако са направени в писмена форма и подписани от упълномощени лица.

## X. Други разпоредби

15. С оглед на обстоятелството, че този договор е сключен на основание ЗОП, страните се споразумяват, неразделна част от него да се считат Техническото предложение /Приложение № 8/, Ценовото предложение / Приложение № 13/ и Таблицата за техническо съответствие на предлаганата апаратура /Приложение № 14.17/ от офертата на Участника, визиран в настоящия договор като Изпълнител.

16. Страните се споразумяват за валидни адреси и банкова сметка на Изпълнителя да се считат:

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ - СОФИЯ

РЕКТОРАТ –бул.”Акад. Иван Гешов” №15

ет.10, стая 20

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

“ЕЛ ДОРА” ЕООД

гр. София 1407 България

ул. „Елин връх” №25 бл.48, вх.А

за Изпълнителя: банкова сметка

IBAN |

21 72, от 2018

При промяна на адреса съответната страна е длъжна да уведоми другата писмено в тридневен срок от промяната, а при промяна на посочената банкова сметка в договора, съответната страна е длъжна да уведоми другата писмено веднага, в деня на промяната.

17. Никоя от страните няма право да прехвърля правата и задълженията по този договор на трети лица.

#### **XI. Заключителни разпоредби**

18. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни и е със срок на действие до изпълнение на договорните задължения на двете страни.

19. За всички неуредени въпроси във връзка със сключването, изпълнението и прекратяването на договора за обществена поръчка за обособената позиция се прилагат разпоредбите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите.

Настоящият договор се сключи в три еднообразни екземпляра един за Възложителя, един за звеното краен получател Медицински факултет-Деканат и един за Изпълнителя.

*Неразделна част от договора са:*

1. Техническо предложение /Приложение № 8/;
2. Ценово предложение /Приложение № 13/;
3. Таблица за техническо съответствие на предлаганата апаратура /Приложение № 14.17/

*При подписване на договора се представиха следните документи:*

1. документите от съответните компетентни органи за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1, т.1-4 и на посочените в обявлението обстоятелства по чл. 47, ал. 2, т. 1 и 5, освен когато законодателството на държавата, в която е установен, предвижда включването на някое от тези обстоятелства в публичен безплатен регистър или предоставянето им безплатно на Възложителя;

2. оригинал на неотменима банкова гаранция за изпълнение на името на Медицински Университет-София или платежно нареждане по сметка на Медицински Университет-София.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:  
РЕКТОР НА  
МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ:**

.....  
/акад. проф. д-р Ваньо Митев, дм, дбн/



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**УПРАВИТЕЛ:**

.....

.....  
.....

Наименование на Участника:	ЕЛ ДОРА ЕООД
Седалище по регистрация:	София 1407, ул. "Елин връх" № 25/48 А
БУЛСТАТ/ЕИК:	121126327
Точен адрес за кореспонденция:	България, София 1680, ул. "Проф. Димитър Атанасов" № 16 (държава, град, пощенски код, улица, №)
Телефонен номер:	02/850 43 00
Факс номер:	02/850 43 01
Лице за контакт:	Любомир Андонов
e-mail за връзка:	L.Andonov@el-dora.com

ДО  
РЕКТОРА НА  
МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ  
СОФИЯ  
ГР. СОФИЯ 1431  
БУЛ. «АКАД. ИВАН ЕВСТ. ГЕШОВ» №15

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на обществена поръчка по обособена позиция № 17  
„Апаратура за трансанална хирургия за Клиничен център по гастроентерология“

Наименование на поръчката: *„Доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на апаратура за обучение за нуждите на Медицински факултет при Медицински университет – София по 32 обособени позиции“*

УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН РЕКТОР,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет

Ние, от „ЕЛ ДОРА“ ЕООД с настоящото представяме нашето Техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка по обявената от Вас процедура, както следва:



№ по ред	Показател	Мярка	Предложение на участника
1	Гаранционен срок на предлаганата апаратура.	Месеци	24
2	Срок на доставка.	Календарни дни	45

При условие, че бъдем определени за изпълнител на обществената поръчка ще съблюдаваме горепосочените условия, за които с подаване на настоящето техническо предложение удостоверяваме съгласие да залегнат като договорни клаузи.

**Забележка:**

1. Възложителят определя минимален и максимален гаранционен срок на предлаганата апаратура не по-малък от 12 (дванадесет) месеца и не повече от 60 (шестдесет) месеца, считано от датата на пускане в експлоатация на апаратурата. Гаранционният срок следва да е еднакъв за всяка номенклатура от обособената позиция.

2. Възложителят определя минимален и максимален срок на доставка, не по-малък от 3 (три) календарни дни и не повече от 50 (петдесет) календарни дни, считано от датата на сключване на договора.

Уведомени сме, че представените оторизационно писмо от производителя или упълномощен негов представител за предоставени права за търговия на територията на Република България за предлаганата апаратура, сертификат ISO 9001:2008 или еквивалент на производителя на предлаганата апаратура и оторизационно писмо от производителя или упълномощен негов представител, удостоверяващо право за извършване на монтаж и сервизно обслужване на предлаганата апаратура се поставят в плик № 1, а се разглеждат за съответствие на II-ри етап при разглеждане на Плик № 2: "ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА" заедно с техническото предложение на участника и приложенията към него.

Уведомени сме, че представените оригинални фирмени каталози или брошури на производителя за предлаганата апаратура, заверени с подпис и печат на всяка страница, придружени с превод на български език в частта на оферирания апарат и всички негови параметри доказващи съответствието на предлаганата апаратура с изискванията на Възложителя, посочени в документацията за участие, се поставят в плик № 1, но се разглеждат за съответствие на II-ри етап при разглеждане на Плик № 2: "ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА" заедно с техническото предложение на участника и приложенията към него.

Към настоящото техническо предложение прилагаме следните документи:

1. Таблица за техническо съответствие на предлаганата апаратура (по образец Приложение № 14.1÷14.32) – оригинал.

2. Декларация от участника /свободен текст/ за осигуряване на гаранционно обслужване на апаратурата от сервиз на участника оторизиран от производителя при



максимално време на реакция 24 часа и максимално време за отстраняване на повредата 120 часа – *оригинал*.

3. Декларация от участника /свободен текст/, че предлаганата апаратура отговаря на минималните задължителни технически изисквания, посочени в техническата спецификация (Приложение № 15.1÷15.32) - *оригинал*.

4. Декларация от производителя /свободен текст/, че предлаганата апаратура е нова, произведена след 01.01.2015 г.- *оригинал и в превод на български език*.

5. Декларация от участника /свободен текст/ за представяне на Ръководство за експлоатация на апаратурата на български език, ако участника бъде определен за изпълнител - *оригинал*.

6. Декларация от производителя на апаратурата /свободен текст/, съдържаща информация за съответствието на техническите параметри на предлаганата апаратура с параметрите от техническата спецификация – *оригинал и в превод на български език*.

7. Декларация по чл. 33, ал. 4 от ЗОП (ако е приложимо) – Приложение № 11, когато участник посочи част от офертата, която има конфиденциален характер и изисква от Възложителя да не я разкрива /поставя се най отгоре в плик № 2/.

Съгласни сме валидността на нашето техническо предложение да бъде 180 календарни дни, но не по-малко от 180 календарни дни, считано от датата определена за краен срок за получаване на оферти и ще остане обвързваща за нас до сключване на официален договор.

До подготовянето на официален договор, това предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за възлагане на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

Име и фамилия, подпис: **инж.Любомир Андонов**

Длъжност: **управител**

Наименование на участника: **ЕЛ ДОРА ЕООД**

Печат:



Подпис и печат от участника на всяка страница!

**Приложение № 14. 17**

**ТАБЛИЦА ЗА ТЕХНИЧЕСКО СЪОТВЕТСТВИЕ НА  
ПРЕДЛАГАНАТА АПАРАТУРА**

**ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №**

**17      Апаратура за трансанална хирургия за  
Клиничен център по гастроентерология**

об. Поз. №	Техническа спецификация		Брой	Съответствие	Предлагани от участника технически характеристики	Производител / произход	Модел/ година на производство	Кат.номер/ст р.от каталог
	(минимални технически изисквания към предлаганата апаратура)			Да / Не				
17		<b>Апаратура за трансанална хирургия</b>	1					
17	.1	<b>Комплект ректоскопи, състоящ се от:</b>						
		Оптика 30градуса ф 5мм. Автоклавируема, дължина минимум 20 см	1	Да	Скосена отпред оптика под ъгъл 30°, окуляр под ъгъл, диаметър 5 мм, дължина 21 см, автоклавируема, интегриран фиброоптичен пренос на светлината, цветен код: червен	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	HOPKINS II® /2015	24941BA / PROCTOLO GY / стр. 83



		Тубус за ректоскоп с диаметър минимум ф40мм./ дължина минимум 7 см. с дръжка за закрепване към холтер и конектор за отвеждане на дима/аспирация/	1	Да	Операционен ректоскопски тубус, външен диаметър 40 мм, работна д-на 7.5 см, с гриф за фиксиране към холтерна система, Luer-конектор за евакуация на дима	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	TEO™ /2015	24941TK / PROCTOLOGY / стр. 83
		Обтуратор за ректоскоп с дължина минимум 7 см	1	Да	Обтуратор, използва се с операционен ректоскопски тубус 24941TK	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	TEO™ /2015	24941OK / PROCTOLOGY / стр. 83
		Работен елемент за ректоскоп с дължина минимум 7 см, да има отделен канал за 5 мм оптика, с минимум три канала за инструменти: два от които за инструменти с диаметър мин. ф5мм и един канал с диаметър мин. ф11 мм	1	Да	Работен елемент, с приставка за оптика 24941 BA, 2 канала за инструменти с размер 5 мм и 1 канал за инструменти с размер до 12 мм, автоматично уплътяване посредством силиконови клапи, конектор с Luer адаптер за инсуфлация, за използване с 24941 TK	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	TEO™ /2015	24941AK / PROCTOLOGY / стр. 83



		Капачка за работен елемент на ректоскоп с прозорче и конектор за светловод	1	Да	Уплътнителна капачка, фенестрирана, с фиксатор за фиброоптичен светловод 24960 B Фиброоптичен светловод, с конектор за светловоден кабел, с уплътнителен пръстен	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	ТЕО™ /2015	24941F / PROCTOLO GY / стр. 87  24960B / PROCTOLO GY / стр. 87
		Тубус за ректоскоп с диаметър минимум ф40мм./ дължина минимум 14 см. с дръжка за закрепване към холтер; конектор за отвеждане на дима/аспирация/	1	Да	Операционен ректоскопски тубус, външен диаметър 40 мм, работна д-на 15 см, с гриф за фиксиране към холтерна система, Lueg-конектор за евакуация на дима	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	ТЕО™ /2015	24941T / PROCTOLO GY / стр.84
		Обтуратор за ректоскоп с дължина минимум 14 см	1	Да	Обтуратор, използва се с операционен ректоскопски тубус 24941T	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	ТЕО™ /2015	24941O / PROCTOLO GY / стр.84



		Работен елемент за ректоскоп с дължина минимум 14 см, да има отделен канал за 5 мм оптика, с минимум три канала за инструменти: два от които за инструменти с диаметър мин. 5 мм и един канал с диаметър мин 11 мм	1	Да	Работен елемент, с приставка за оптика 24941 BA, 2 канала за инструменти с размер 5 мм и 1 канал за инструменти с размер до 12 мм, автоматично уплътяване посредством силиконови клапи, конектор с Luer адаптер за инсуфлация, за използване с 24941 T	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	TEO™ /2015	24941A / PROCTOLO GY / стр. 84
		Адаптер-глава за диагностика към ректоскоп, с призма конектор за светловод и капачка със стъклено прозорче	1	Да	Адаптер-глава за осветяване, за HEINKEL ректоскопски тубуси, с конектор за фиброоптичен светловод, LUER-конектор за ръчна гумена помпа, включващ Капачка със стъклено прозорче 24920 FK	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	RECTOVISION® /2015	24920 / PROCTOLO GY / стр. 48



		Резервна капачка + стъкло	1	Да	Капачка със стъклено прозорче, за осветителна глава 24920 Покривно стъкло, за Капачка със стъклено прозорче 24920 FK	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	RECTOVISION® /2015	24920FK / PROCTOLOGY / стр. 48  249 B / PROCTOLOGY / стр. 48
		Адаптер с окуляр и канал за инструменти 5мм/10мм към адаптер-глава за ректоскоп	1	Да	Адаптер с увеличителна лупа с окуляр, за осветителна глава 24920, с уплътнителна капачка, за използване с инструменти с р-р 10 мм, включващ редукция 24931 В, за използване с инструменти с р-р 5 мм	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	RECTOVISION®	24931N / PROCTOLOGY / стр. 48
		Адаптер за инсуфлация с ръчна гумена помпа	1	Да	Ръчна гумена помпа за инсуфлация, с разглобяем гумен шlauch, с LUER-конектор	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	RECTOVISION® /2015	40924 / PROCTOLOGY / стр. 48

17	.2	Холтерна система за ректоскоп						
		Холтерна система, U-образна за закрепване на ректоскоп към шинна на операционна маса (EU и US стандарт), с чупещо рамо, променлив ъгъл и регулиране на височината	1	Да	U-образна холтерна система за фиксиране на ректоскопа към странични шини на операционни маси по европейски и американски стандарт, с чупеща се раменна връзка и регулиране на ъгъла, и във височина	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	28272KLD / PROCTOLOGY / стр. 88
17	.3	Инструментариум за ректоскоп (Автоклавируем до 134°)						
		Форцепс с 2x4 зъба ф5мм, д-на минимум 35 см, метална дръжка с контра	1	Да	Дисекционен и захващащ форцепс, с изместени надолу браншове, 2 x 4 зъба, ф 5мм, д-на 36 см, с метална дръжка с контра	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	Clickline / 2015	25332MG / PROCTOLOGY / стр. 89
		Щипка дисектор тип „KELLY“ ф5 мм, д-на минимум 35 см, ергономична дръжка с конектор за монополярен ток	1	Да	Универсален дисектор-граспер по KELLY, с дълги браншове изместени надолу, ф 5мм, д-на 36 см, с пластмасова гриф с конектор за монополярен ток	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	Clickline / 2015	25321ML / PROCTOLOGY / стр. 89

		Щипка по REDDICK-OLSEN фино назъбена ф5мм д-на минимум 35 см	1	Да	Дисектор и захващаща щипка, модел REDDICK-OLSEN, назъбена, ф 5мм, д-на 36 см, с метален гриф	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	Clickline / 2015	33331UL / PROCTOLO GY / стр. 90
		Ножица с прави браншове и конектор за монополярна ток, ф5мм, д-на минимум 35 см	1	Да	Ножица, модел MANHES, назъбена с прави браншове, ф 5 мм, д-на 36 см, с метален изолиран гриф с конектор за монополярна ток	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	Clickline / 2015	34325MT / PROCTOLO GY / стр. 92
		Биопсична щипка с големи челюсти, монополярна, ф5мм, д-на минимум 42 см	1	Да	Биопсична щипка, модел MANHES, ф 5мм, д-на 43 см, с метален изолиран гриф с конектор за монополярна ток	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	Clickline / 2015	34425MB / PROCTOLO GY / стр. 56
		Електрод за монополярна коагулация и аспирация, извит надолу, ф5мм, д-на минимум 32 см	1	Да	Коагулационен и аспирационен електрод, проксимално и дистално извит надолу, ф 5мм, д-на 33 см, монополярна	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	25370SC / PROCTOLO GY / стр. 93
		Електрод тип игла за монополярна коагулация и аспирация, извит надолу, ф5мм, д-на минимум 32 см	1	Да	Коагулационен и аспирационен електрод, проксимално и дистално извит надолу, тип "игла", ф 5мм, д-на 33 см, монополярна	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	25370DM / PROCTOLO GY / стр. 93



		Електрод тип лопатка, за монополярна коагулация и аспирация, прав ф5мм, д-на минимум 35 см	1	Да	Коагулационен и дисекционен електрод, с аспирационен канал, тип "лопатка", ф 5мм, д-на 36 см, монополярен	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	37370DB / PROCTOLO GY / стр. 93
		Канюла с аспирация и монополярна коагулация, работна д-на минимум 39 см	1	Да	Аспирационна и коагулационна канюла, с конектор за монополярна коагулация, работна д-на 40 см	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	25735 / PROCTOLO GY / стр. 57
		Адаптор/кранче с тромпетен вентил за аспирация или иригация, ф5мм	3	Да	Гриф с тромпетен вентил, за аспирация или иригация, автоклавируем, за използване с 5 мм коагулационни аспирационни тръби и 5 мм аспирационни и иригационни канюли	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	30804 / PROCTOLO GY / стр. 93
		Инжекционна игла с LUER-lock, ф5 мм, д-на минимум 35 см	1	Да	Инжекционна игла с LUER-конектор, р-р на иглата 1.2 мм, ф 5 мм, д-на 36 см	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	26175P / PROCTOLO GY / стр. 95



8

11/10/11

5

		Клип апликатор medium с контра, за работа с титаниеви клипси, ф10мм, д-на минимум 35 см	1	Да	Клип апликатор, разглобяем, ротационен, р-р 10 мм, за титаниеви клипси 30460 AP (среден р-р), с контра за заключване на бранша, който държи клипса	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	30444GA / PROCTOLOGY / стр. 101
		Титаниеви клипси, размер medium, стерилни, комплект с минимум 250 бр.	1	Да	Титаниеви клипси, среден р-р, кутия от 10 стерилни пълнителя x 25 клипса всеки (общо 250 бр.), за използване с Клип апликатор 30444GA	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	PILLING-WECK /2015	30460AP / PROCTOLOGY / стр. 101
		Иглодържател ляв, права дръжка с фиксатор, ф 5мм д-на минимум 32 см	1	Да	Макро Иглодържател, с инсърт от волфрамов карбид, ергономична права дръжка с отблокираща контра, контра е позиционирана отдясно, браншовете са извити наляво, р-р 5 мм, д-на 33 см	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	KOH /2015	26173KAL / PROCTOLOGY / стр. 96

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*



17	.4	Светловод с адаптери						
		Светловод с диаметър мах.3.5 мм и д-на минимум 220 см	1	Да	Фиброоптичен светловод, с прав конектор, ф 3,5 мм, д-на 230 см	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	495NA / TELEPRESE NCE / TP130
		Адаптер за светловод	1	Да	Адаптер за свързване на KARL STORZ оптики към светловод с марка Olympus/Winter & Ibe, с прикрепена леща	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	495GO / TELEPRESE NCE /TP132
		Адаптер за светлоизточник	1	Да	Адаптер за свързване на KARL STORZ светловод към източник на светлина на OLYMPUS	Karl Storz GmbH&Co.KG, Германия	2015	495SON / TELEPRESE NCE /TP132



ДО  
РЕКТОРА НА  
МЕДИЦИНСКИ УНИВЕРСИТЕТ-СОФИЯ

## Ц Е Н О В О   П Р Е Д Л О Ж Е Н И Е

за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка по обособена позиция № 17  
„Апаратура за трансанална хирургия за Клиничен център по гастроентерология ”  
*/изписва се номера и наименованието на обособената позиция, за която се участва/*

от **„ЕЛ ДОРА“ ЕООД** представлявано от Любомир Митков Андонов  
*/наименование на участника/*

БУЛСТАТ/ЕИК 121126327, адрес за кореспонденция: гр. София, ПК 1680, ул. „Проф. д-р Димитър Атанасов“ № 16,  
лице за контакт Любомир Андонов, тел. за връзка: 02 / 850 4300 факс: 02 / 850 4301

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДИН РЕКТОР,**

След запознаване с документацията за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:  
“Доставка, монтаж, пускане в експлоатация и гаранционна поддръжка на апаратура за обучение за нуждите на  
Медицински факултет при Медицински университет - София по 32 обособени позиции“ с настоящата представяме  
нашето ценово предложение за изпълнение на поръчката, както следва:

**ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 17 „Апаратура за трансанална хирургия за Клиничен център по гастроентерология“**



Обособена позиция №	Наименование на артикула	Мярка	Кол.	Един. Цена в лв. (без ДДС)	Обща стойност в лв. (без ДДС)	Обща стойност в лв. (с ДДС)	Ограничен финансов ресурс в лв. (без ДДС)
17	Апаратура за трансанална хирургия	Бр.	1	32 341,28	32 341,28	38 809, 54	33 333,33

Предлаганата цена е с включени всички съпътстващи разходи по доставката до крайния получател, монтажа, пускането в експлоатация, обучението на персонала за работа с апаратурата и гаранционната поддръжка, включително митни сборове, такси и други данъци при внос или други вземания и данъци, включително ДДС.

**Съгласни сме:**

- при непосочване на цена за някоя подпозиция/артикул от съответната обособена позиция, предложението да бъде отстранено от участие в процедурата и да не бъде класирано;
- при подаване на ценово предложение за подпозиция/артикул, който надвишава определения от Възложителя ограничен финансов ресурс да бъдем отстранени от участие в процедурата;
- при представяне на цена в лева /без ДДС и с ДДС/ за изпълнение на поръчката за съответната обособена позиция по-висока от определения от Възложителя ограничен финансов ресурс да бъдем отстранени от участие в процедурата;
- при констатиране на аритметична/и грешка/и в предлаганата цена, водеща до промяна на офериранията обща стойност да бъдем отстранени от участие в процедурата и да не бъдем класирани.

Запознат съм с определения от Възложителя ограничен финансов ресурс за изпълнение на поръчката за обособената позиция, за която участваме.

Съгласни сме валидността на нашата ценова оферта да бъде 180 /сто и осемдесет/ календарни дни, но не по-малко от 180 календарни дни, считано от датата определена за краен срок за получаване на офертите.

До подготвянето и подписването на официален договор, тази оферта, заедно с писменото потвърждение от Ваша страна и известие за възлагане на поръчката ще формират обвързващо споразумение между двете страни.



Уведомени сме, че предлаганата цена е окончателна и не подлежи на промяна за срока на действие на договора.

Подпис и печат: .....



Дата: 06/08/2015 г.

Име, фамилия: Любомир Андонов

Длъжност: Управител

Наименование на участника: „ЕЛ ДОРА“ ЕООД

Упълномощен да подпише предложението /в случай, че това не е законния представител на участника./

.....

(изписва се името на Участника)

.....

(изписва се името на упълномощеното лице с длъжността, като в този случай се прилага пълномощно – оригинал или с нотариална заверка)

*Подпис и печат от участника на всяка страница!*

2